

Brykiety z węgla brunatnego	NIE	NIE										
Brykiety z torfu	NIE	NIE										
Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego	NIE	NIE										
Inne paliwo kopalne	NIE	NIE										
Brykiety z mieszanki biomasy i paliwa kopalnego	NIE	NIE										
Inna mieszanka biomasy i paliwa stałego	NIE	NIE										

Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka		Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka
Moc cieplna								
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	11.0	kW		Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej	η _{th, nom}	78.0	%
Minimalna moc cieplna					Sprawność użytkowa przy			

Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego (o ile dotyczy)	P _{pilot}	ND	kW		elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy	NIE	
					elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy	NIE	
					regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	NIE	
					regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	NIE	
					opcja regulacji na odległość	NIE	

Dane teleadresowe:

(*1) PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu
(*2) Wymagane tylko w przypadku gdy stosowane są współczynniki korekcji F(2) lub F(3).

W imieniu producenta podpisać(-a):



Product fiche in accordance with commission regulation (EU) 2015/1185 of 24 April 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for solid fuel space heaters.

Model identifier(s):		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Indirect heating function:[yes/no].		NO									
Direct heat output:		11.0	(kW)								
Indirect heat output:		N/A	(kW)								
Fuel	Fuel recommended (only one):	Other appropriate fuel(s)	η_s [%]:	Emissions from space heaters at nominal heat output (1)				Emissions from space heaters at minimum heat output(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Wood logs with moisture content ≤ 25 %	YES	NO	68.0	40	47	1071	133				
Pressed wood with a moisture content < 12 %	NO	NO									
Other wood biomass	NO	NO									
Non-wood biomass	NO	NO									
Anthracite and lean coal	NO	NO									
Metallurgical coke	NO	NO									
Semi-coke	NO	NO									
Hard coal	NO	NO									
Lignite briquettes	NO	NO									
Peat briquettes	NO	NO									
Mixed fossil fuel briquettes	NO	NO									
Other fossil fuel	NO	NO									
Mixture of biomass and fossil fuel briquettes	NO	NO									
Other blends of biomass and solid fuel	NO	NO									
Performance characteristics when operated with the recommended fuel only											
Parameter	Designation	Value	Unit	Parameter	Designation	Value	Unit				
Thermal power				Useful efficiency (calorific value in the operating state)							
Nominal heat output	P_{nom}	11.0	kW	Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{th,nom}$	78.0	%				
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	ND	kW	Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	$\eta_{th,min}$	ND	%				
Electricity consumption for own use				Type of heat output/room temperature control (select one option)							
At nominal heat output	$e_{l,max}$	0.0	kW	single-stage heat output without room temperature control		NO					
At minimum heat output	$e_{l,min}$	0.0	kW	at least two manual stages without room temperature control		NO					
In stand-by mode	$e_{l,SB}$	0.0	kW	mechanical room temperature control using a thermostat		NO					
Energy requirement of the fixed pilot flame				electronic room temperature control		NO					
Pilot flame energy requirement (if applicable)	P_{pilot}	ND	kW	electronic room temperature control with daytime time control		NO					
				electronic room temperature control with weekly controller		NO					
				Other adjustment options (several can be selected)							
				room temperature control with presence detection		NO					
				room temperature control with open window detection		NO					
				remote control option		NO					
Contact details:											

(*1) PM = particulate matter, OGC = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NOx = oxides of nitrogen.

(*2) Required only if correction factors F(2) or F(3) are used.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin

Modellbezeichnung(en):				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Indirekte Heizfunktion:[ja/nein].				NEIN							
Direkte Heizleistung:				11.0	(kW)						
Indirekte Heizleistung:				N/A	(kW)						
Kraftstoff	Empfohlener Kraftstoff (nur einer):	Andere geeignete(r) Kraftstoff(e)	η_s [%]:	Emissionen von Raumheizgeräten bei Nennwärmeleistung (1)				Emissionen von Raumheizgeräten bei minimaler Heizleistung(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Holzstämmen mit einem Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %	JA	NEIN	68.0	40	47	1071	133				
Gepresstes Holz mit einem Feuchtigkeitsgehalt < 12 %.	NEIN	NEIN									
Sonstige Holzbiomasse	NEIN	NEIN									
Nichtholz-Biomasse	NEIN	NEIN									
Anthrazit und Magerkohle	NEIN	NEIN									
Hüttenkoks	NEIN	NEIN									
Halbkoks	NEIN	NEIN									
Steinkohle	NEIN	NEIN									
Braunkohlenbriketts	NEIN	NEIN									
Torfbriketts	NEIN	NEIN									
Briketts aus gemischten fossilen Brennstoffen	NEIN	NEIN									
Andere fossile Brennstoffe	NEIN	NEIN									
Mischbriketts aus Biomasse und fossilen Brennstoffen	NEIN	NEIN									
Andere Mischungen aus Biomasse und festen Brennstoffen	NEIN	NEIN									

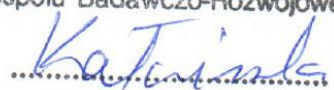
Parameter	Bezeichnung	Wert	Einheit
Nominale Heizleistung	P_{nom}	11.0	kW
Minimale Heizleistung (Richtwert)	P_{min}	ND	kW
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l_{max}}$	0.0	kW
Bei minimaler Heizleistung	$e_{l_{min}}$	0.0	kW
Im Stand-by-Betrieb	$e_{l_{sb}}$	0.0	kW
Energiebedarf der Zündflamme (falls zutreffend)	P_{pilot}	ND	kW

Parameter	Bezeichnung	Wert	Einheit
Nutzungsgrad (Heizwert im Betriebszustand)			
Nutzbarer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung	$\eta_{th, nom}$	78.0	%
Nutzbarer Wirkungsgrad bei minimaler Heizleistung (indikativ)	$\eta_{th, min}$	ND	%
einstufige Heizleistung ohne Raumtemperaturregelung			
		NEIN	
mindestens zwei manuelle Stufen ohne Raumtemperaturregelung			
		NEIN	
Mechanische Raumtemperaturregelung mit Thermostat			
		NEIN	
elektronische Raumtemperaturregelung			
		NEIN	
Elektronische Raumtemperaturregelung mit Tageszeitsteuerung			
		NEIN	
elektronische Raumtemperaturregelung mit Wochenschaltuhr			
		NEIN	
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung			
		NEIN	
Raumtemperaturregelung mit Erkennung offener Fenster			
		NEIN	
Fernsteuerungsoption			
		NEIN	

Kontaktinformationen:			
------------------------------	--	--	--

(*1) PM = Feinstaub, OGC = organische gasförmige Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickstoffoxide.
 (*2) Nur erforderlich, wenn die Korrekturfaktoren F(2) oder F(3) verwendet werden.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

 Kierownik
 Zespołu Badawczo-Rozwojowego




Identifiant(s) du modèle :				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Fonction de chauffage indirect : [oui/non].				NON							
Production de chaleur directe :				11.0		(kW)					
Sortie de chaleur indirecte :				N/A		(kW)					
Carburant	Carburant recommandé (un seul) :	Autre(s) combustible(s) approprié(s)	η_s [%]:	Émissions des chauffages d'appoint à la puissance calorifique nominale (1)				Émissions des chauffages d'appoint à la puissance calorifique minimale(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Bûches de bois dont le taux d'humidité est ≤ 25 %	OUI	NON	68.0	40	47	1071	133				
Bois pressé dont le taux d'humidité est < 12 %	NON	NON									
Autres biomasses ligneuses	NON	NON									
Biomasse non ligneuse	NON	NON									
Anthracite et charbon maigre	NON	NON									
Coke métallurgique	NON	NON									
Semi-coke	NON	NON									
Houille	NON	NON									
Briquettes de lignite	NON	NON									
Briquettes de tourbe	NON	NON									
Briquettes de combustibles fossiles mixtes	NON	NON									
Autres combustibles fossiles	NON	NON									
Mélange de briquettes de biomasse et de combustibles fossiles	NON	NON									
Autres mélanges de biomasse et de combustibles solides	NON	NON									

Paramètre	Désignation	Valeur	Unité	Paramètre	Désignation	Valeur	Unité
Puissance calorifique nominale	P_{nom}	11.0	kW	Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Puissance calorifique minimale (indicative)	P_{min}	ND	kW	Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)	$\eta_{th,min}$	ND	%
				option)			
A la puissance thermique nominale	$e_{l,max}$	0.0	kW	production de chaleur en une seule étape sans contrôle de la température ambiante	NON		
En puissance calorifique minimale	$e_{l,min}$	0.0	kW	au moins deux étapes manuelles sans contrôle de la température ambiante	NON		
En mode veille	$e_{l,SB}$	0.0	kW	Contrôle mécanique de la température ambiante à l'aide d'un thermostat	NON		
				contrôle électronique de la température ambiante	NON		
Besoin en énergie de la flamme pilote (le cas échéant)	P_{pilot}	ND	kW	contrôle électronique de la température ambiante avec contrôle de l'heure de la journée	NON		
				contrôle électronique de la température ambiante avec régulateur hebdomadaire	NON		
				contrôle de la température ambiante avec détection de présence	NON		
				contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	NON		
				option télécommande	NON		

(*1) PM = particules, OGC = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote.
(*2) Nécessaire uniquement si les facteurs de correction F(2) ou F(3) sont utilisés.

Signé pour et au nom du fabricant par :

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin



esecuzione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi di riscaldamento per ambienti a combustibile solido.

Identificatore/i del modello:		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Funzione di riscaldamento indiretto:[si/no].		NO									
Potenza termica diretta:		11.0	(kW)								
Potenza termica indiretta:		N/A	(kW)								
Carburante	Carburante consigliato (solo uno):	Altro/i combustibile/i appropriato/i	η_s [%]:	Emissioni dei riscaldatori per ambienti alla potenza termica nominale (1)				Emissioni dei riscaldatori per ambienti alla potenza termica minima(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)			
Tronchi di legno con un contenuto di umidità ≤ 25	SI	NO	68.0	40	47	1071	133				
Legno pressato con un contenuto di umidità < 12 %	NO	NO									
Altre biomasse legnose	NO	NO									
Biomassa non legnosa	NO	NO									
Antracite e carbone magro	NO	NO									
Coke metallurgico	NO	NO									
Semi-coke	NO	NO									
Carbone fossile	NO	NO									
Bricchette di lignite	NO	NO									
Bricchette di torba	NO	NO									
Bricchette di combustibili fossili misti	NO	NO									
Altro combustibile fossile	NO	NO									
Miscela di bricchette di biomassa e combustibili fossili	NO	NO									
Altre miscele di biomassa e combustibile solido	NO	NO									
Caratteristiche delle prestazioni in caso di utilizzo esclusivo del carburante raccomandato											
Parametro	Designazione	Valore	Unit	Parametro	Designazione	Valore	Unità				
Energia termica				Rendimento utile (potere calorifico allo stato di funzionamento)							
Potenza termica nominale	P_{nom}	11.0	kW	Rendimento utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	78.0	%				
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	ND	kW	Rendimento utile alla potenza termica minima (indicativo)	$\eta_{th,min}$	ND	%				
Consumo di energia elettrica per uso proprio				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare un'opzione)☐							
A potenza termica nominale	el_{max}	0.0	kW	potenza termica monostadio senza controllo della temperatura ambiente		NO					
Con potenza termica minima	el_{min}	0.0	kW	almeno due stadi manuali senza controllo della temperatura ambiente		NO					
In modalità stand-by	el_{sb}	0.0	kW	controllo meccanico della temperatura ambiente tramite termostato		NO					
Fabbisogno energetico della fiamma pilota fissa				regolazione elettronica della temperatura ambiente☐		NO					
Fabbisogno energetico della fiamma pilota (se applicabile)	P_{pilot}	ND	kW	electronic room temperature control with daytime time control		NO					
				controllo elettronico della temperatura ambiente con regolazione settimanale		NO					
				Altre opzioni di regolazione (se ne possono selezionare diverse)							
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza		NO					
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta		NO					
				opzione di controllo remoto		NO					
Dettagli di contatto:											

PM = particolato, OGC = composti organici gassosi, CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto.

(*2) Richiesto solo se si utilizzano i fattori di correzione F(2) o F(3.).

Firmato a nome e per conto del produttore da:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin

Wsola 27.01.2026

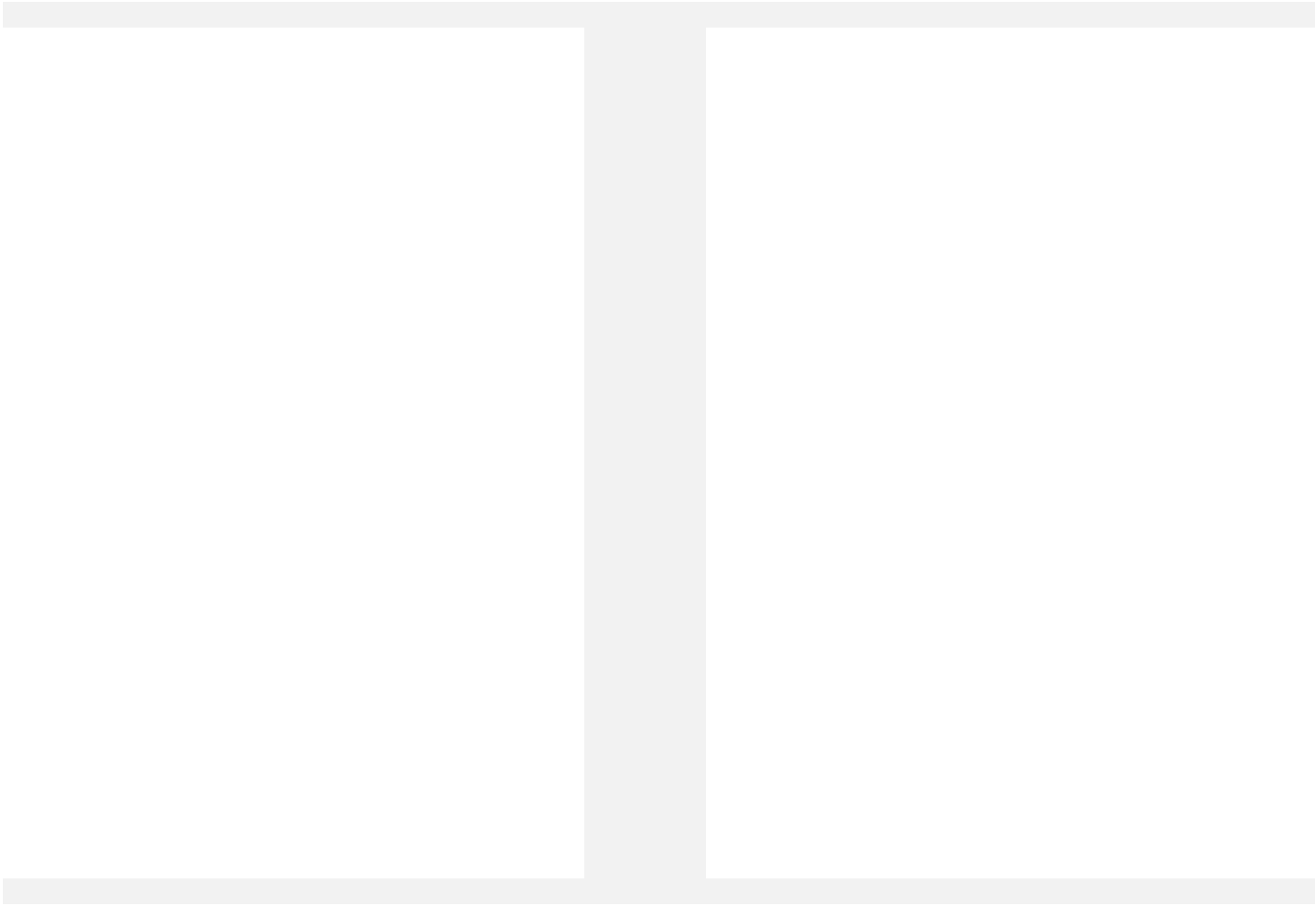
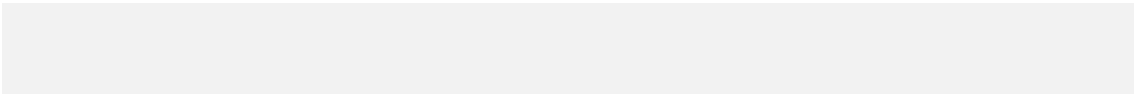
Identifikátor(y) modelu:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Funkce nepřímého ohřevu: [ano/ne].				NE							
Přímý tepelný výkon: [I]:				11.0		(kW)					
Nepřímý tepelný výkon:				N/A		(kW)					
Palivo	Doporučené palivo (pouze jedno):	Jiné vhodné palivo (paliva)	η_s [%]:	Emise z ohřivačů při jmenovitém tepelném výkonu (1)				Emise z ohřivačů při minimálním tepelném výkonu (1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Dřevěná kulatina s vlhkostí ≤ 25 %	ANO	NE	68.0	40	47	1071	133				
Lisované dřevo s vlhkostí < 12 %	NE	NE									
Ostatní dřevní biomasa	NE	NE									
Nedřevní biomasa	NE	NE									
Antracit a chudé uhlí	NE	NE									
Metalurgický koks	NE	NE									
Polokoks	NE	NE									
Černé uhlí	NE	NE									
Rašelinové brikety	NE	NE									
Rašelinové brikety	NE	NE									
Brikety ze směsi fosilních paliv	NE	NE									
Ostatní fosilní paliva	NE	NE									
Směs briket z biomasy a fosilních paliv	NE	NE									
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	NE	NE									

Parameter	Označení	Hodnota	Jednotka	Parameter	Označení	Hodnota	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	11.0	kW	Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	ND	kW	Užitná účinnost při minimálním tepelném výkonu (orientační)	$\eta_{th,min}$	ND	%
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0.0	kW	jednostupňový tepelný výkon bez regulace teploty v místnosti		NE	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0.0	kW	alespoň dva manuální stupně bez regulace teploty v místnosti		NE	
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0.0	kW	mechanická regulace teploty v místnosti pomocí termostatu		NE	
Požadavek na energii pilotního plamene (je-li k dispozici)	P_{pilot}	ND	kW	elektronická regulace teploty v místnosti		NE	
				elektronická regulace pokojové teploty s denní časovou regulací		NE	
				elektronická regulace pokojové teploty s týdenním regulátorem		NE	
				regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti		NE	
				regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna		NE	
				možnost dálkového ovládání		NE	

(*1) PM = pevné částice, OGC = organické plynné sloučeniny, CO = oxid uhelnatý, NOx = oxidy dusíku.
(*2) Vyžaduje se pouze v případě použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).²⁾

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin





Identificator(i) de model:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Funcția de încălzire indirectă: [da/nu].				NU							
Putere de încălzire directă:				11.0		(kW)					
Putere de încălzire indirectă:				N/A		(kW)					
Combustibil	Combustibil recomandat (unul singur):	Alt(e) combustibil(e) adecvat(e)	ηs [%]:	Emisii provenite de la încălzitoare la putere termică nominală (1)				Emisii provenite de la încălzitoare la putere termică minimă (1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)			
Bușteni de lemn cu un conținut de umiditate ≤ 25 %	DA	NU	68.0	40	47	1071	133				
Lemn presat cu un conținut de umiditate < 12 %.	NU	NU									
Altă biomasă lemnoasă	NU	NU									
Biomasă nelemnoasă	NU	NU									
Antracit și cărbune slab	NU	NU									
Cocs metalurgic	NU	NU									
Semicocs	NU	NU									
Cărbune greu	NU	NU									
Brichete de lignit	NU	NU									
Brichete de turbă	NU	NU									
Brichete din combustibil fosil mixt	NU	NU									
Alt combustibil fosil	NU	NU									
Amestec de brichete din biomasă și combustibil fosil	NU	NU									
Alte amestecuri de biomasă și combustibil solid	NU	NU									

Parametru	Desemnare	Valoare	Unitate
Putere termică nominală	P _{nom}	11.0	kW
Putere termică minimă (indicativă)	P _{min}	ND	kW
La puterea termică nominală	e _{lmax}	0.0	kW
La putere termică minimă	e _{lmin}	0.0	kW
În modul stand-by	e _{lSB}	0.0	kW
Necesarul de energie al flăcării pilot (dacă este cazul)	P _{pilot}	ND	kW

Parametru	Desemnare	Valoare	Unitate
Randament util la puterea termică nominală	η _{th, nom}	78.0	%
Randament util la putere termică minimă (indicativ)	η _{th, min}	ND	%
o singură treaptă de producere a căldurii fără controlul temperaturii camerei		NU	
cel puțin două etape manuale fără controlul temperaturii camerei		NU	
controlul mecanic al temperaturii camerei cu ajutorul unui termostat		NU	
control electronic al temperaturii camerei		NU	
control electronic al temperaturii camerei cu control al orei de zi		NU	
control electronic al temperaturii camerei cu controler săptămânal		NU	
controlul temperaturii camerei cu detectarea prezenței		NU	
controlul temperaturii camerei cu detectarea ferestrei deschise		NU	
opțiune de control de la distanță		NU	

Detalii de contact:			
----------------------------	--	--	--

(*1) PM = particule în suspensie, OGC = compuși organici gazeți, CO = monoxid de carbon, NOx = oxizi de azot.
(*2) Necesar numai dacă se utilizează factorii de corecție F(2) sau F(3)

Semnat pentru și în numele producătorului de:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin

Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου:

BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS

Λειτουργία έμμεσης θέρμανσης: [ναι/όχι].	OXI										
Άμεση παραγωγή θερμότητας:	11.0	(kW)									
Έμμεση απόδοση θερμότητας:	N/A	(kW)									
Καύσιμο	Συνιστώμενο καύσιμο (μόνο ένα):	Άλλο(α) κατάλληλο(α) καύσιμο(α)	ηs [x%]:	Εκπομπές από θερμάστρες χώρου σε ονομαστική θερμική ισχύ (1)				Εκπομπές από θερμαντήρες χώρου σε ελάχιστη θερμική ισχύ(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)			
Κορμοί ξύλου με υγρασία ≤ 25 %	NAI	OXI	68.0	40	47	1071	133				
Πιεσμένη ξυλεία με περιεκτικότητα σε υγρασία < 12 %.	OXI	OXI									
Άλλη βιομάζα ξύλου	OXI	OXI									
Μη ξύλινη βιομάζα	OXI	OXI									
Ανθρακίτης και άπαχος άνθρακας	OXI	OXI									
Μεταλλουργικός οπτάνθρακας	OXI	OXI									
Ημι-κοκ	OXI	OXI									
Σκληρός άνθρακας	OXI	OXI									
Μπρικέτες λιγνίτη	OXI	OXI									
Μπρικέτες τύρφης	OXI	OXI									
Μπρικέτες μικτών ορυκτών καυσίμων	OXI	OXI									
Άλλα ορυκτά καύσιμα	OXI	OXI									
Μείγμα μπρικετών βιομάζας και ορυκτών καυσίμων	OXI	OXI									
Άλλα μείγματα βιομάζας και στερεών καυσίμων	OXI	OXI									

Παράμετρος	Ονομασία	Τιμή	Μονάδα	Παράμετρος	Ονομασία	Τιμή	Μονάδα
Ονομαστική απόδοση θερμότητας	P _{nom}	11.0	kW	Ωφέλιμη απόδοση σε ονομαστική απόδοση θερμότητας	η _{th, nom}	78.0	%
Ελάχιστη θερμική απόδοση (ενδεικτικά)	P _{min}	ND	kW	Ωφέλιμη απόδοση σε ελάχιστη θερμική απόδοση (ενδεικτικά)	η _{th, min}	ND	%
Στην ονομαστική θερμική ισχύ	e _{l max}	0.0	kW	παραγωγή θερμότητας ενός σταδίου χωρίς έλεγχο της θερμοκρασίας δωματίου		OXI	
Σε ελάχιστη θερμική απόδοση	e _{l min}	0.0	kW	τουλάχιστον δύο χειροκίνητα στάδια χωρίς έλεγχο της θερμοκρασίας δωματίου		OXI	
Σε κατάσταση αναμονής	e _{l sb}	0.0	kW	μηχανικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου με χρήση θερμοστάτη		OXI	
				ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου		OXI	
Απαιτούμενη ενέργεια φλόγας πιλότου (κατά περίπτωση)	P _{pilot}	ND	kW	ηλεκτρονικός έλεγχος της θερμοκρασίας δωματίου με ρύθμιση της ώρας ημέρας		OXI	
				ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας χώρου με εβδομαδιαίο ελεγκτή		OXI	
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση παρουσίας		OXI	
				έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου		OXI	
				επιλογή τηλεχειρισμού		OXI	

Υπογράφεται για λογαριασμό και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

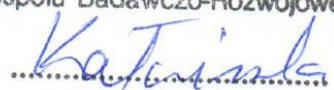
Identificador(es) del modelo:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Función de calefacción indirecta:[sí/no].				NO							
Potencia calorífica directa:				11.0		(kW)					
Potencia calorífica indirecta:				N/A		(kW)					
Combustible	Combustible recomendado (sólo uno):	Otro(s) combustible(s) apropiado(s)	η_s [%]:	Emisiones de los calefactores a potencia nominal (1)				Emisiones de los calefactores a potencia mínima(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Troncos de madera con un contenido de humedad $\leq$ 25 %.	SÍ	NO	68.0	40	47	1071	133				
Madera prensada con un contenido de humedad $\leq$ 12 %.	NO	NO									
Otra biomasa de madera	NO	NO									
Biomasa no maderera	NO	NO									
Antracita y carbón pobre	NO	NO									
Coque metalúrgico	NO	NO									
Semicoca	NO	NO									
Hulla	NO	NO									
Briquetas de lignito	NO	NO									
Briquetas de turba	NO	NO									
Briquetas mixtas de combustibles fósiles	NO	NO									
Otros combustibles fósiles	NO	NO									
Mezcla de briquetas de biomasa y combustibles fósiles	NO	NO									
Otras mezclas de biomasa y combustible sólido	NO	NO									

Parámetro	Designación	Valor	Unidad	Parámetro	Designación	Valor	Unidad
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	11.0	kW	Rendimiento útil a potencia calorífica nominal	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	ND	kW	Rendimiento útil a potencia calorífica mínima (indicativo)	$\eta_{th,min}$	ND	%
Consumo de electricidad para uso propio							
A potencia calorífica nominal	$e_{l,max}$	0.0	kW	potencia calorífica de una etapa sin control de la temperatura ambiente		NO	
A potencia calorífica mínima	$e_{l,min}$	0.0	kW	al menos dos etapas manuales sin control de la temperatura ambiente		NO	
En modo de espera	$e_{l,SB}$	0.0	kW	control mecánico de la temperatura ambiente mediante termostato		NO	
				control electrónico de la temperatura ambiente		NO	
Requisitos energéticos de la llama piloto (si procede)	P_{pilot}	ND	kW	control electrónico de la temperatura ambiente con regulación horaria diurna		NO	
				control electrónico de la temperatura ambiente con regulador semanal		NO	
				Otras opciones de ajuste (se pueden seleccionar varias)			
				control de temperatura ambiente con detección de presencia		NO	
				control de la temperatura ambiente con detección de ventana abierta		NO	
				opción de control remoto		NO	

Datos de contacto:							
---------------------------	--	--	--	--	--	--	--

(*)1 PM = partículas, OGC = compuestos orgánicos gaseosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de nitrógeno.
 (*)2 Obligatorio sólo si se utilizan los factores de corrección F(2) o F(3).

Firmado en nombre y representación del fabricante por:

Kierownik
 Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Wsola 27.01.2026

Mallin tunniste(t):		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Epäsuora lämmitystoiminto: [kyllä/ei].		EI									
Suora lämmöntuotto:		11.0	(kW)								
Epäsuora lämmöntuotto:		N/A	(kW)								
Polttoaine	Suositeltu polttoaine (vain yksi):	Muu(t) sopiva(t) polttoaine(et)	η_s [%]:	Tilalämmittimien päästöt nimellislämpöteholla (1)				Tilalämmittimien päästöt pienimmällä lämmitysteholla (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Puutukit, joiden kosteuspitoisuus on ≤ 25 %	KYLLÄ	EI	68.0	40	47	1071	133				
Puristettu puu, jonka kosteuspitoisuus on ≤ 12 %	EI	EI									
Muu puubiomassa	EI	EI									
Muu kuin puubiomassa	EI	EI									
Antrasiitti ja vähärasvainen hiili	EI	EI									
Metallurginen koksi	EI	EI									
Puolikoksi	EI	EI									
Kivihiili	EI	EI									
Ruskohiilibriketit	EI	EI									
Turve briketit	EI	EI									
Fossiilisten polttoaineiden sekabriketit	EI	EI									
Muu fossiilinen polttoaine	EI	EI									
Biomassan ja fossiilisten polttoaineiden brikettien seos.	EI	EI									
Muut biomassan ja kiinteiden polttoaineiden seokset	EI	EI									

Parametri	Nimitys	Arvo	Yksikkö
Nimellinen lämmöntuotto	P_{nom}	11.0	kW
Pienin lämmöntuotto (ohjeellinen)	P_{min}	ND	kW
Nimellisellä lämmöntuotolla	$e_{l_{max}}$	0.0	kW
Vähimmäislämmöntuotolla	$e_{l_{min}}$	0.0	kW
Valmiustilassa	$e_{l_{SB}}$	0.0	kW
Ohjausliekin energiantarve (tarvittaessa)	P_{pilot}	ND	kW

Parametri	Nimitys	Arvo	Yksikkö
Hyötysuhde nimellislämpöteholla	$\eta_{th, nom}$	78.0	%
Hyötysuhde pienimmällä lämmöntuotolla (ohjeellinen)	$\eta_{th, min}$	ND	%
yksivaiheinen lämmöntuotto ilman huonelämpötilan säätöä		EI	
vähintään kaksi manuaalista vaihetta ilman huoneenlämmön säätöä		EI	
mekaaninen huonelämpötilan säätö termostaattilla		EI	
elektroninen huoneen lämpötilan säätö		EI	
elektroninen huonelämpötilan säätö, jossa on päiväajan säätö		EI	
elektroninen huoneen lämpötilan säätö viikoittaisella säätimellä		EI	
huoneenlämmön säätö läsnäolotunnistuksella		EI	
huoneen lämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistuksella		EI	
kaukosäätimen vaihtoehto		EI	

Yhteystiedot:			
----------------------	--	--	--

(*1) PM = hiukkaset, OGC = orgaaniset kaasumaiset yhdisteet, CO = hiilimonoksidi, NOx = typen oksidit.
(*2) Vaaditaan vain, jos käytetään korjauskertoimia F(2) tai F(3).

Allekirjoittanut valmistajan puolesta ja puolesta:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin

Идентификатор(и) на модела:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS								
Функция индиректно нагряване: [да/не].				НЕ								
Директна топлинна мощност:				11.0	(kW)							
Индиректна топлинна мощност:				N/A	(kW)							
гориво	Препоръчително гориво (само едно):	Друго подходящо гориво(а)	ηs [x%]:	Емисии от отоплителни уреди при номинална топлинна мощност (1)				Емисии от нагреватели на помещения при минимална топлинна мощност (1) (2)				
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx	
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				
Дървени трупи със съдържание на влага ≤ 25 %	ДА	НЕ	68.0	40	47	1071	133					
Пресова дървесина със съдържание на влага < 12 %.	НЕ	НЕ										
Друга дървесна биомаса	НЕ	НЕ										
Недървесна биомаса	НЕ	НЕ										
Антрацит и постни въглища	НЕ	НЕ										
Металургичен кокс	НЕ	НЕ										
Полукокс	НЕ	НЕ										
Черни въглища	НЕ	НЕ										
Лигнитни брикети	НЕ	НЕ										
Торфени брикети	НЕ	НЕ										
Смесени брикети от изкопаеми горива	НЕ	НЕ										
Други изкопаеми горива	НЕ	НЕ										
Смес от брикети от биомаса и изкопаеми горива	НЕ	НЕ										
Други смеси от биомаса и твърдо гориво	НЕ	НЕ										
Параметър		Обозначаване	Стойност	Мерна единица								
Номинална топлинна мощност	P _{nom}	11.0	kW		Полезна ефективност при номинална топлинна мощност		η _{th, nom}	78.0	%			
Минимална топлинна мощност (ориентиrowъчно)	P _{min}	ND	kW		Полезна ефективност при минимална топлинна мощност (ориентиrowъчно)		η _{th, min}	ND	%			
При номинална топлинна мощност	e _{l max}	0.0	kW		едностепенна топлинна мощност без контрол на стайната температура		НЕ					
При минимална топлинна мощност	e _{l min}	0.0	kW		най-малко две ръчни степени без контрол на стайната температура		НЕ					
В режим на готовност	e _{l SB}	0.0	kW		механичен контрол на стайна температура с помощта на термостат		НЕ					
					електронен контрол на температурата в помещението		НЕ					
Изискване за енергия на пилотния пламък (ако е приложимо)	P _{pilot}	ND	kW		електронен контрол на стайната температура с контрол през деня		НЕ					
					електронен контрол на стайната температура със седмичен контролер		НЕ					
					контрол на стайната температура с откриване на присъствие		НЕ					
					контрол на стайната температура с детекция на отворен прозорец		НЕ					
					опция за дистанционно управление		НЕ					
(*1) PM = прахови частици, OGC = органични газообразни съединения, CO = въглероден оксид, NOx = азотни оксиди. (*2) Изисква се само ако се използват коригиращи фактори F(2) или F(3).												



Productkaart in overeenstemming met commissieverordening (EU) 2015/1185 van 24 april 2015 ter implementatie van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot eisen inzake ecologisch ontwerp voor ruimteverwarmingstoestellen die vaste brandstoffen gebruiken.

Model-ID('s):		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Indirecte verwarmingsfunctie: [ja/nee].		NEE									
Directe warmteafgifte:		11.0	(kW)								
Indirecte warmteafgifte:		N.v.t	(kW)								
Brandstof	Aanbevolen brandstof (slechts één):	Andere geschikte brandstof(fen)	η_s [%]:	Emissies van ruimteverwarmingstoestellen bij nominale warmteafgifte (1)				Emissies van ruimteverwarmingstoestellen bij minimale warmteafgifte(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Houtblokken met vochtgehalte ≤ 25 %	JA	NEE	68.0	40	47	1071	133				
Geperst hout met een vochtgehalte < 12 %.	NEE	NEE									
Overige houtbiomassa	NEE	NEE									
Niet-hout biomassa	NEE	NEE									
Antraciet en magere steenkool	NEE	NEE									
Metallurgische cokes	NEE	NEE									
Half-cola	NEE	NEE									
Steenkool	NEE	NEE									
Bruinkoolbriketten	NEE	NEE									
Turfbriketten	NEE	NEE									
Gemengde briketten van fossiele brandstoffen	NEE	NEE									
Andere fossiele brandstof	NEE	NEE									
Mengsel van biomassa en briketten van fossiele brandstoffen	NEE	NEE									
Andere mengsels van biomassa en vaste brandstof	NEE	NEE									
Prestatiekenmerken bij uitsluitend gebruik met de aanbevolen brandstof											
Parameter	Aanduiding	Waarde	Eenheid								
Thermische kracht				Nuttig rendement (calorische waarde in bedrijfstoestand)							
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	11.0	kW	Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte		$\eta_{th,nom}$	78.0	%			
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	ND	kW	Nuttig rendement bij minimale warmteafgifte (indicatief)		$\eta_{th,min}$	ND	%			
Elektriciteitsverbruik voor eigen gebruik											
Bij nominale warmteafgifte	el_{max}	0.0	kW	eentraps warmteafgifte zonder regeling van de kamertemperatuur			NEE				
Bij minimale warmteafgifte	el_{min}	0.0	kW	minimaal twee handmatige trappen zonder regeling van de kamertemperatuur			NEE				
In stand-bymodus	el_{sb}	0.0	kW	mechanische kamertemperatuurregeling met behulp van een thermostaat			NEE				
Energiebehoefte van de vaste waakvlam				elektronische regeling van de kamertemperatuur			NEE				
Energievereiste voor de waakvlam (indien van toepassing)	P_{pilot}	ND	kW	elektronische kamertemperatuurregeling met dagtijdsregeling			NEE				
				elektronische kamertemperatuurregeling met weekregelaar			NEE				
				Overige instelmogelijkheden (meerdere selecteerbaar)							
				kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie			NEE				
				kamertemperatuurregeling met open raamdetectie			NEE				
				afstandsbediening optie			NEE				
Contact details:											

(*)1 PM = fijn stof, OGC = organische gasvormige verbindingen, CO = koolmonoxide, NOx = stikstofoxiden. (*)2 Alleen vereist als correctiefactoren F(2) of F(3) worden gebruikt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin

Modeļa identifikators(-i):		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Netiešās sildīšanas funkcija: [jā/nē].		NĒ									
Tiešā siltuma jauda:		11.0	(kW)								
Netiešā siltuma jauda:		N/A	(kW)								
Degviela	Ieteicamā degviela (tikai viena):	Cita piemērota degviela(-as)	ηs [%]:	Telpu sildītāju emisijas pie nominālās siltuma jaudas (1)				Emisijas no telpu sildītājiem ar minimālo siltuma jaudu (1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)			
Koka balķi ar mitruma saturu ≤ 25 %	JĀ	NĒ	68.0	40	47	1071	133				
Presēta koksne ar mitruma saturu < 12 %.	NĒ	NĒ									
Cita koksnes biomasa	NĒ	NĒ									
Nekoksnes biomasa	NĒ	NĒ									
Antracīts un liesās ogles	NĒ	NĒ									
Metalurģijas kokss	NĒ	NĒ									
Puskokss	NĒ	NĒ									
Akmeņogles	NĒ	NĒ									
Brūnoglū briķetes	NĒ	NĒ									
Kūdras briķetes	NĒ	NĒ									
Jauktas fosilā kurināmā briķetes	NĒ	NĒ									
Cits fosilais kurināmais	NĒ	NĒ									
Biomasa un fosilā kurināmā briķešu maisījums	NĒ	NĒ									
Citi biomasas un cietā kurināmā maisījumi	NĒ	NĒ									

Parametrs	Apzīmējums	Vērtība	Vienība
Siltuma jauda			
Nominālā siltuma jauda	P _{nom}	11.0	kW
Minimālā siltuma jauda (orientējoši)	P _{min}	ND	kW
Pie nominālās siltuma jaudas	el _{max}	0.0	kW
Pie minimālās siltuma jaudas	el _{min}	0.0	kW
Gaidīšanas režīmā	el _{SB}	0.0	kW
Izmēģinājuma liesmas enerģijas prasība (ja piemērojama)	P _{pilot}	ND	kW

Parametrs	Apzīmējums	Vērtība	Vienība
Noderīga efektivitāte pie nominālās siltuma jaudas	η _{th, nom}	78.0	%
Noderīga efektivitāte pie minimālās siltuma jaudas (orientējoši)	η _{th, min}	ND	%
vienpakāpes siltuma jauda bez telpas temperatūras kontroles		NĒ	
vismaz divi manuāli posmi bez telpas temperatūras kontroles		NĒ	
mehāniskā telpas temperatūras kontrole, izmantojot termostatu		NĒ	
elektroniskā telpas temperatūras kontrole		NĒ	
elektroniska telpas temperatūras kontrole ar dienas laika kontroli		NĒ	
elektroniska telpas temperatūras kontrole ar iknedējas regulatoru		NĒ	
telpas temperatūras kontrole ar klātbūtnes noteikšanu		NĒ	
telpas temperatūras kontrole ar atvērta loga noteikšanu		NĒ	
tālvadības pults iespēja		NĒ	

(*1) PM = cietās daļiņas, OGC = organiskie gāzveida savienojumi, CO = oglekļa monoksīds, NOx = slāpekļa oksīdi. (*2) Nepieciešams tikai tad, ja tiek izmantoti korekcijas koeficienti F(2) vai F(3).

Ražotāja vārdā un vārdā parakstījis:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrinink

Gamintojo vardu ir vardu pasirašė:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrinke!

Modellidentifierare:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Indirekt värmefunktion:[ja/nej].				NEJ							
Direkt värmeeffekt:				11.0		(kW)					
Indirekt värmeeffekt:				N/A		(kW)					
Bränsle	Rekommenderat bränsle (endast ett):	Andra lämpliga bränslen	η_s [%]:	Utsläpp från rumsvärmare vid nominell värmeeffekt (1)				Utsläpp från rumsvärmare vid lägsta värmeeffekt(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Vedstockar med fukthalt ≤ 25 %	JA	NEJ	68.0	40	47	1071	133				
Pressat trä med en fukthalt < 12 %.	NEJ	NEJ									
Annan träbiomassa	NEJ	NEJ									
Biomassa som inte är trä	NEJ	NEJ									
Antracit och magert kol	NEJ	NEJ									
Metallurgisk koks	NEJ	NEJ									
Halvkoks	NEJ	NEJ									
Hård kol	NEJ	NEJ									
Brunkolsbriketter	NEJ	NEJ									
Torvbriketter	NEJ	NEJ									
Blandade fossila bränslebriketter	NEJ	NEJ									
Annat fossilt bränsle	NEJ	NEJ									
Blandning av biomassa och fossila bränslebriketter	NEJ	NEJ									
Andra blandningar av biomassa och fast bränsle	NEJ	NEJ									

Parameter	Beteckning	Värde	Enhet	Parameter	Beteckning	Värde	Enhet
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	11.0	kW	Användbar verkningsgrad vid nominell värmeeffekt	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Minsta värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	ND	kW	Användbar effektivitet vid minimal värmeeffekt (indikativt)	$\eta_{th,min}$	ND	%
Vid nominell värmeeffekt	$e_{l,max}$	0.0	kW	enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering		NEJ	
Vid minsta värmeeffekt	$e_{l,min}$	0.0	kW	minst två manuella steg utan rumstemperaturkontroll		NEJ	
I standby-läge	$e_{l,SB}$	0.0	kW	mekanisk rumstemperaturkontroll med termostat		NEJ	
Krav på pilotflammas energi (om tillämpligt)	P_{pilot}	ND	kW	elektronisk rumstemperaturkontroll		NEJ	
				elektronisk rumstemperaturreglering med dagtidsreglering		NEJ	
				elektronisk rumstemperaturkontroll med veckoregulator		NEJ	
				rumstemperaturreglering med närvarodetektering		NEJ	
				rumstemperaturkontroll med detektering av öppet fönster		NEJ	
				fjärrkontroll alternativ		NEJ	

Kontaktuppgifter:							
-------------------	--	--	--	--	--	--	--

(*1) PM = partiklar, OGC = organiska gasformiga föreningar, CO = kolmonoxid, NOx = kväveoxider. (*2) Krävs endast om korrektionsfaktorerna F(2) eller F(3) används.

Signerad för och på uppdrag av tillverkaren av:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katinska

Identifikatorji modela:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Funkcija posrednega ogrevanja: [da/ne].				št							
Neposredna toplotna moč:				11.0		(kW)					
Posredna toplotna moč:				N/A		(kW)					
Gorivo	Priporočeno gorivo (samo eno):	Drugo ustrezno gorivo(-a)	η_s [%]:	Emisije iz grelnikov prostorov pri nazivni toplotni moči (1)				Emisije iz grelnikov prostorov pri najmanjši toplotni moči (1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Lesena polena z vsebnostjo vlage ≤ 25 %	DA	št	68.0	40	47	1071	133				
Stisnjen les z vsebnostjo vlage < 12 %	št	št									
Ostala lesna biomasa	št	št									
Neslesna biomasa	št	št									
Antracit in pust premog	št	št									
Metalurški koks	št	št									
Polkoks	št	št									
Trdi premog	št	št									
Briketi iz lignita	št	št									
Šotni briketi	št	št									
Mešani briketi na fosilna goriva	št	št									
Druga fosilna goriva	št	št									
Mešanica briketov iz biomase in fosilnih goriv	št	št									
Druge mešanice biomase in trdnega goriva	št	št									

Parameter	Imenovanje	Vrednost	Enota	Parameter	Imenovanje	Vrednost	Enota
Nazivna toplotna moč	P_{nom}	11.0	kW	Koristni izkoristek pri nazivni toplotni moči	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Najmanjša toplotna moč (okvirno)	P_{min}	ND	kW	Koristni izkoristek pri minimalni toplotni moči (indikativno)	$\eta_{th,min}$	ND	%
Pri nazivni toplotni moči	$e_{l,max}$	0.0	kW	enostopenjska toplotna moč brez regulacije sobne temperature		št	
Pri minimalni toplotni moči	$e_{l,min}$	0.0	kW	vsaj dve ročni stopnji brez regulacije sobne temperature		št	
V stanju pripravljenosti	$e_{l,SB}$	0.0	kW	mehansko uravnavanje sobne temperature s pomočjo termostata		št	
Energijska zahteva fiksnega pilotnega plamena				elektronski nadzor sobne temperature		št	
Zahtevana energija pilotnega plamena (če je primerno)	P_{pilot}	ND	kW	elektronska regulacija sobne temperature z dnevno regulacijo		št	
				elektronska regulacija sobne temperature s tedenskim regulatorjem		št	
				nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti		št	
				nadzor sobne temperature z zaznavo odprtega okna		št	
				možnost daljinskega upravljanja		št	

Kontaktne podatki:	
---------------------------	--

(*1) PM = trdni delci, OGC = organske plinaste spojine, CO = ogljikov monoksid, NOx = dušikovi oksidi. (*2) Zahtevano samo, če se uporabljajo korekcijski faktorji F(2) ali F(3).

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin

Identifikátory modelu:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Funkcia nepriameho ohrevu:[áno/nie].				NIE							
Priamy tepelný výkon:				11.0		(kW)					
Nepriamy tepelný výkon:				N/A		(kW)					
Palivo	Odporúčané palivo (iba jedno):	Iné vhodné palivo (palivá)	ηs [x%]:	Emisie z ohrievačov priestoru pri menovitom tepelnom výkone (1)				Emisie z ohrievačov priestoru pri minimálnom tepelnom výkone(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)			
Drevené poľená s obsahom vlhkosti ≤ 25 %	ÁNO	NIE	68.0	40	47	1071	133				
Lisované drevo s vlhkosťou < 12 %.	NIE	NIE									
Iná drevná biomasa	NIE	NIE									
Nedrevná biomasa	NIE	NIE									
Antracit a chudé uhlie	NIE	NIE									
Hutnícky koks	NIE	NIE									
Polokoks	NIE	NIE									
Čierne uhlie	NIE	NIE									
Lignitové brikety	NIE	NIE									
Rašelinové brikety	NIE	NIE									
Brikety zo zmiešaných fosílnych palív	NIE	NIE									
Iné fosílné palivo	NIE	NIE									
Zmes brikiet z biomasy a fosílnych palív	NIE	NIE									
Ostatné zmesi biomasy a tuhého paliva	NIE	NIE									
Parameter				Označenie	Hodnota		Jednotka				
Nominálny tepelný výkon		P _{nom}	11.0	kW							
Minimálny tepelný výkon (orientačný)		P _{min}	ND	kW							
Pri menovitom tepelnom výkone		e _{lmax}	0.0	kW							
Pri minimálnom tepelnom výkone		e _{lmin}	0.0	kW							
V pohotovostnom režime		e _{lSB}	0.0	kW							
Požiadavka na energiu zapalovacieho plameňa (ak existuje)		P _{pilot}	ND	kW							



Model-id(er):		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Indirekte varmfunktion:[ja/nej].		INGEN									
Direkte varmeeffekt:		11.0	(kW)								
Indirekte varmeeffekt:		N/A	(kW)								
Brændstof	Anbefalet brændstof (kun én):	Andre passende brændstoffer	η_s [%]:	Emissioner fra rumvarmere ved nominel varmeydelse (1)				Emissioner fra rumvarmere ved minimum varmeydelse(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Træstammer med fugtindhold ≤ 25 %	JA	INGEN	68.0	40	47	1071	133				
Presset træ med et fugtindhold < 12 %.	INGEN	INGEN									
Anden træbiomasse	INGEN	INGEN									
Ikke-træ biomasse	INGEN	INGEN									
Antracit og magert kul	INGEN	INGEN									
Metallurgisk koks	INGEN	INGEN									
Halvkoks	INGEN	INGEN									
Stenkul	INGEN	INGEN									
Brunkulsbriketter	INGEN	INGEN									
Tørvebriketter	INGEN	INGEN									
Blandede fossile brændselsbriketter	INGEN	INGEN									
Andet fossilt brændstof	INGEN	INGEN									
Blanding af biomasse og fossile brændselsbriketter	INGEN	INGEN									
Andre blandinger af biomasse og fast brændsel	INGEN	INGEN									

Parameter	Betegnelse	Værdi	Enhed
Termisk kraft			
Nominel varmeydelse	P_{nom}	11.0	kW
Minimum varmeydelse (vejledende)	P_{min}	ND	kW
Elforbrug til eget brug			
Ved nominel varmeydelse	$e_{l_{max}}$	0.0	kW
Ved minimum varmeydelse	$e_{l_{min}}$	0.0	kW
I standby-tilstand	$e_{l_{sb}}$	0.0	kW
Energibehov for den faste pilotflamme			
Krav til pilotflammeenergi (hvis relevant)	P_{pilot}	ND	kW

Parameter	Betegnelse	Værdi	Enhed
Nyttig effektivitet ved nominel varmeydelse	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Nyttig effektivitet ved minimal varmeydelse (vejledende)	$\eta_{th,min}$	ND	%
enkeltrins varmeydelse uden rumtemperaturregulering mindst to manuelle trin uden rumtemperaturregulering mekanisk rumtemperaturstyring ved hjælp af en termostat elektronisk rumtemperaturstyring elektronisk rumtemperaturstyring med dagtidsstyring elektronisk rumtemperaturstyring med ugeregulator			
rumtemperaturstyring med tilstedeværelsesregistrering rumtemperaturstyring med åben vinduesdetektion mulighed for fjernbetjening			

Kontaktoplysninger:	
----------------------------	--

(*1) PM = partikler, OGC = organiske gasformige forbindelser, CO = carbonmonoxid, NOx = nitrogenoxider. (*2) Kun påkrævet, hvis korrektionsfaktorerne F(2) eller F(3) anvendes.

Underskrevet for og på vegne af producenten af:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin



Identifikator(i) modela:		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS									
Funkcija neizravnog grijanja: [da/ne].		NE									
Izravna toplinska snaga:		11.0	(kW)								
Neizravna toplinska snaga:		N/A	(kW)								
Gorivo	Preporučeno gorivo (samo jedno):	Drugo odgovarajuće gorivo(a)	η_s [%]:	Emisije iz grijača prostora pri nazivnoj toplinskoj snazi (1)				Emisije iz grijača prostora pri minimalnoj toplinskoj snazi (1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Drveni trupci sa sadržajem vlage ≤ 25 %	DA	NE	68.0	40	47	1071	133				
Prešano drvo s udjelom vlage < 12 %.	NE	NE									
Ostala drvena biomasa	NE	NE									
Nedrvna biomasa	NE	NE									
Antracit i mršavi ugljen	NE	NE									
Metalurški koks	NE	NE									
Polu-koks	NE	NE									
Antracit	NE	NE									
Briketi od lignita	NE	NE									
Briketi od treseta	NE	NE									
Mješoviti briketi fosilnih goriva	NE	NE									
Ostala fosilna goriva	NE	NE									
Mješavina briketa biomase i fosilnih goriva	NE	NE									
Ostale mješavine biomase i krutog goriva	NE	NE									

Parametar	Oznaka	Vrijednost	Jedinica
Toplinska snaga			
Nazivni toplinski učinak	P_{nom}	11.0	kW
Minimalni toplinski učinak (indikativno)	P_{min}	ND	kW
Potreba za energijom fiksnog pilot plamena			
Pri nazivnom toplinskom učinku	$e_{l_{max}}$	0.0	kW
Na minimalnom toplinskom učinku	$e_{l_{min}}$	0.0	kW
U stanju pripravnosti	$e_{l_{SB}}$	0.0	kW
Zahtjev za energiju pilot plamena (ako je primjenjivo)	P_{pilot}	ND	kW

Parametar	Oznaka	Vrijednost	Jedinica
Korisna učinkovitost pri nazivnom toplinskom učinku	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Korisna učinkovitost pri minimalnom učinku topline (indikativno)	$\eta_{th,min}$	ND	%
Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature (odaberite jednu opciju)			
jednostupanjski toplinski učinak bez regulacije sobne temperature		NE	
najmanje dva ručna stupnja bez regulacije sobne temperature		NE	
mehanička regulacija sobne temperature pomoću termostata		NE	
elektronska regulacija sobne temperature		NE	
elektronska regulacija sobne temperature s dnevnom regulacijom		NE	
elektronička regulacija sobne temperature s tjednim regulatorom		NE	
kontrola sobne temperature s detekcijom prisutnosti		NE	
kontrola sobne temperature s detekcijom otvorenog prozora		NE	
moгуćnost daljinskog upravljanja		NE	

Kontakt podaci:	
------------------------	--

(*) PM = čestice, OGC = organski plinoviti spojevi, CO – ugljikov monoksid, NOx – dušikovi oksidi. (*) Potrebno samo ako se koriste korekcijski faktori F(2) ili F(3).

Potpisao za i u ime proizvođača:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katinska

Mudeli identifikaator(id):				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Kaudne küttefunktsioon: [jah/ei].				EI							
Otsene soojusväljund:				11.0		(kW)					
Kaudne soojusväljund:				EI kehti		(kW)					
Kütus	Soovitav kütus (ainult üks):	Muu(ad) sobiv(ad) kütus(d)	ηs [%]:	Ruumikütteseadmete heitkogused nimisoojusvõimsusel (1)				Ruumikütteseadmete heitkogused minimaalse soojusvõimsusega (1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)			
Puidupalgid niiskusesisaldusega ≤ 25 %	JAH	EI	68.0	40	47	1071	133				
Pressitud puit niiskusesisaldusega < 12%.	EI	EI									
Muu puidu biomass	EI	EI									
Mittepuidu biomass	EI	EI									
Antratsiit ja lahja kivisüsi	EI	EI									
Metallurgiline koks	EI	EI									
Poolkoks	EI	EI									
Kivisüsi	EI	EI									
Pruunsöebrikett	EI	EI									
Turbabrikett	EI	EI									
Fossiilkütuste segabrikett	EI	EI									
Muu fossiilkütus	EI	EI									
Biomassi ja fossiilkütuste brikettide segu	EI	EI									
Muud biomassi ja tahke kütuse segud	EI	EI									

Parameeter	Määramine	Väärtus	Üksus
Nominaalne soojusvõimsus	P_{nom}	11.0	kW
Minimaalne soojusvõimsus (soojuslik)	P_{min}	ND	kW
Elektritarbimine oma tarbeks			
Nimisoojusvõimsusel	$e_{l_{max}}$	0.0	kW
Minimaalse soojusvõimsusega	$e_{l_{min}}$	0.0	kW
Ooterežiimis	$e_{l_{SB}}$	0.0	kW
Fikseeritud pilootleegi energiavajadus			
Pilootleegi energia nõue (kui see on kohaldatav)	P_{pilot}	ND	kW

Parameeter	Määramine	Väärtus	Üksus
Kasulik kasutegur nimisoojusvõimsusel	$\eta_{th,nom}$	78.0	%
Kasulik kasutegur minimaalse soojusvõimsuse juures (soovitav)	$\eta_{th,min}$	ND	%
üheastmeline soojusväljund ilma ruumitemperatuuri reguleerimiseta vähemalt kaks manuaalset etappi ilma ruumitemperatuuri reguleerimiseta mehaaniline ruumitemperatuuri reguleerimine termostaadi abil elektrooniline ruumitemperatuuri reguleerimine elektrooniline ruumitemperatuuri reguleerimine päevase aja reguleerimisega elektrooniline ruumitemperatuuri reguleerimine nädala regulaatoriga Muud reguleerimisvalikud (saab valida mitu) ruumitemperatuuri reguleerimine kohaloleku tuvastamisega ruumitemperatuuri reguleerimine avatud akna tuvastamisega kaugjuhtimispuldi võimalus			

Kontaktandmed:

(*1) PM = tahked osakesed, OGC = orgaanilised gaasilised ühendid, CO = süsinikoksiid, NOx = lämmastikoksiidid. (*2) Nõutav ainult siis, kui kasutatakse parandustegureid F(2) või F(3).

Tootja nimel ja nimel allkirjastas:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin



Identifikatur(i) tal-mudell:		BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS										
Funzjoni ta 'tishin indirett: [iva/le].		LE										
Produzzjoni diretta tas-shana:		11.0	(kW)									
Produzzjoni ta' shana indiretta:		N/A	(kW)									
Fjuwil	Fjuwil rakkomandat (wiehed biss):	Karburant(i) ieħor(i) xieraq(i)	ηs [x%]:	Emissjonijiet minn hiters tal-ispazju bi produzzjoni tas-shana nominali (1)				Emissjonijiet minn hiters tal-ispazju bi produzzjoni ta' shana minima(1) (2)				
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx	
				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)				
Zkuk tal-injam b'kontenut ta' umdità ≤ 25 %		IVA	LE	68.0	40	47	1071	133				
Injam ippressat b'kontenut ta' umdità < 12 %.		LE	LE									
Bijomassa oħra tal-injam		LE	LE									
Bijomassa mhux tal-injam		LE	LE									
Antraċite u faħam dgħif		LE	LE									
Kokk metallurgiku		LE	LE									
Semi-kokk		LE	LE									
Faħam iebes		LE	LE									
Briquettes tal-linjite		LE	LE									
Briquettes tal-pit		LE	LE									
Briquettes tal-fjuwils fossili mħallta		LE	LE									
Fjuwil fossili ieħor		LE	LE									
Tahlita ta' briquettes tal-bijomassa u tal-fjuwil fossili		LE	LE									
Tahlitiet oħra ta 'bijomassa u fjuwil solidu		LE	LE									
Parametru		Denominazzjoni	Valur	Unità								
					Parametru		Denominazzjoni	Valur	Unità			
					Effiċjenza utli fil-produzzjoni tas-shana nominali		ηth,nom	78.0	%			
Produzzjoni tas-shana nominali		Pnom	11.0	kW	Effiċjenza utli bi produzzjoni ta' shana minima (indikattiva)		ηth,min	ND	%			
Produzzjoni minima tas-shana (indikattiva)		Pmin	ND	kW								
Fil-produzzjoni tas-shana nominali		elmax	0.0	kW	output tas-shana fi stadju wiehed mingħajr kontroll tat-temperatura tal-kamra				LE			
Fil-produzzjoni tas-shana minima		elmin	0.0	kW	mill-inqas żewġ stadji manwali mingħajr kontroll tat-temperatura tal-kamra				LE			
Fil-modalità stand-by		elSB	0.0	kW	kontroll mekkaniku tat-temperatura tal-kamra bl-użu ta’ termostat				LE			
				kontroll elettroniku tat-temperatura tal-kamra				LE				
Rekwiżit tal-enerġija tal-fjamma pilota (jekk applikabbli)				Ppilot	ND	kW	kontroll elettroniku tat-temperatura tal-kamra b'kontroll tal-hin bi nhar					
					kontroll elettroniku tat-temperatura tal-kamra b'kontrollur ta 'kull ġimgħa				LE			
					kontroll tat-temperatura tal-kamra b'detezzjoni tal-preżenza				LE			
					kontroll tat-temperatura tal-kamra b'detezzjoni ta 'tieqa miftuħa				LE			
					għażla ta 'kontroll mill-bogħod				LE			
Dettalji ta' kuntatt:												
(*1) PM = materja partikulata, OGC = komposti gassużi organiċi, CO = monossidu tal-karbonju, NOx = ossidi tan-nitroġenu. (*2) Mehtieġa biss jekk jintużaw fatturi ta' korrezzjoni F(2) jew F(3).												

Aitheantóir(i) samhla:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS																					
Feidhm téimh indíreach:[tá/níl].				NÍL																					
Aschur teasa díreach:				11.0		(kW)																			
Aschur teasa indíreach:				N / A		(kW)																			
Breosla				Breosla molta (amháin amháin):		Breosla(anna) cuí eile		ηs [%]:		Astaíochtaí ó théitheoirí spáis ag aschur teasa ainmniúil (1)				Astaíochtaí ó théitheoirí spáis ag íos-aschur teasa(1) (2)											
										PM				OGC				CO				NOx			
										[x] mg/Nm3 (13 % O2)				[x] mg/Nm3 (13 % O2)											
Lomáin adhmaid le cion taise ≤ 25 %				TÁ		NÍL		68.0		40				47				1071				133			
Adhmad brúite a bhfuil cion taise < 12 % ann.				NÍL		NÍL																			
Bithmhais adhmaid eile				NÍL		NÍL																			
Bithmhais neamh-adhmaid				NÍL		NÍL																			
Antraicít agus gual lean				NÍL		NÍL																			
Cóc metallurgical				NÍL		NÍL																			
Leath-chóc				NÍL		NÍL																			
Gual crua				NÍL		NÍL																			
Bricíní ligníte				NÍL		NÍL																			
Bricíní móna				NÍL		NÍL																			
Bricíní breosla iontaise measctha				NÍL		NÍL																			
Breosla iontaise eile				NÍL		NÍL																			
Meascán de bithmhais agus bricíní breosla iontaise				NÍL		NÍL																			
Cumaisc eile de bithmhais agus breosla soladach				NÍL		NÍL																			

Paraiméadar		Ainmniú		Luach		Aonad		Paraiméadar		Ainmniú		Luach		Aonad	
Cumhacht teirmeach															
Aschur teasa ainmniúil		P _{nom}		11.0		kW		Éifeachtúlacht úsáideach ag aschur teasa ainmniúil		η _{th, nom}		78.0		%	
Aschur teasa íosta (táscach)		P _{min}		ND		kW		Éifeachtúlacht úsáideach ag íos-aschur teasa (táscach)		η _{th, min}		ND		%	
Ag aschur teasa ainmniúil		e _{l, max}		0.0		kW		aschur teasa aonchéime gan rialú teochta an tseomra		NÍL					
Ag aschur teasa íosta		e _{l, min}		0.0		kW		ar a laghad dhá chéim láimhe gan rialú teochta an tseomra		NÍL					
I mód fuireachais		e _{l, SB}		0.0		kW		rialú meicniúil teochta an tseomra ag baint úsáide as teirmeastat		NÍL					
								rialú teochta seomra leictreonach		NÍL					
Ceanglas píolótach fuinnimh lasair (má bhaineann)		P _{pilot}		ND		kW		rialú teochta seomra leictreonach le rialú ama i rith an lae		NÍL					
								rialú teochta seomra leictreonach le rialtóir seachtainiúil		NÍL					
								rialú teochta an tseomra le láithreach a bhrath		NÍL					
								rialú teochta an tseomra le fuinneog oscailte a bhrath		NÍL					
								rogha rialaithe iargúlta		NÍL					

(*1) PM = ábhar cáithneach, OGC = comhdhúile gásacha orgánaigh, CO = aonocsaid charbóin, NOx = ocsaíd nítrigine. (*2) Ní gá ach amháin má úsáidtear fachtóirí ceartúcháin F(2) nó F(3).

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann an mhonaróra ag:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin



Identificador(es) do modelo:				BLANKA/670/570, BLANKA/670/570/L/BS, BLANKA/670/570/LP/BS, BLANKA/670/570/LP/BS/BA1, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK, BLANKA/670/570/LP/BS/BLACK/BA1, BLANKA/670/570/P/BS							
Função de aquecimento indireto: [sim/não].				NÃO							
Saída direta de calor:				11.0		(kW)					
Saída de calor indireta:				N/A		(kW)					
Combustível	Combustível recomendado (apenas um):	Outro(s) combustível(is) adequado(s)	η_s [%]:	Emissões de aquecedores de ambiente com potência térmica nominal (1)				Emissões de aquecedores de ambiente com potência térmica mínima(1) (2)			
				PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NOx
				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13 % O ₂)			
Toros de madeira com teor de humidade ≤ 25 %	SIM	NÃO	68.0	40	47	1071	133				
Madeira prensada com um teor de humidade < 12 %.	NÃO	NÃO									
Outra biomassa de madeira	NÃO	NÃO									
Biomassa não lenhosa	NÃO	NÃO									
Antracite e hulha magra	NÃO	NÃO									
Coque metalúrgico	NÃO	NÃO									
Semi-coque	NÃO	NÃO									
Hulha	NÃO	NÃO									
Briquetes de lenhite	NÃO	NÃO									
Briquetes de turfa	NÃO	NÃO									
Briquetes mistos de combustíveis fósseis	NÃO	NÃO									
Outros combustíveis fósseis	NÃO	NÃO									
Mistura de briquetes de biomassa e de combustíveis fósseis	NÃO	NÃO									
Outras misturas de biomassa e combustível sólido	NÃO	NÃO									

Parâmetro	Designação	Valor	Unidade	Parâmetro	Designação	Valor	Unidade
Potência térmica nominal	P_{nom}	11.0	kW	Eficiência útil à potência térmica nominal	$\eta_{th, nom}$	78.0	%
Potência térmica mínima (indicativa)	P_{min}	ND	kW	Eficiência útil à potência térmica mínima (indicativo)	$\eta_{th, min}$	ND	%
Na potência térmica nominal	$e_{l_{max}}$	0.0	kW	saída de calor de fase única sem controlo da temperatura ambiente	NÃO		
Na potência térmica mínima	$e_{l_{min}}$	0.0	kW	pelo menos duas fases manuais sem controlo da temperatura ambiente	NÃO		
No modo de espera	$e_{l_{SB}}$	0.0	kW	controlo mecânico da temperatura ambiente através de um termóstato	NÃO		
Necessidade de energia da chama piloto fixa				controlo eletrónico da temperatura ambiente	NÃO		
Necessidade de energia da chama piloto (se aplicável)	P_{pilot}	ND	kW	controlo eletrónico da temperatura ambiente com controlo horário diurno	NÃO		
				controlo eletrónico da temperatura ambiente com controlador semanal	NÃO		
				controlo da temperatura ambiente com deteção de presença	NÃO		
				controlo da temperatura ambiente com deteção de janela aberta	NÃO		
				opção de controlo remoto	NÃO		

Dados de contacto:	(*1) PM = partículas, OGC = compostos orgânicos gasosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de azoto. (*2) Exigido apenas se forem utilizados os factores de correção F(2) ou F(3).						
--------------------	---	--	--	--	--	--	--

Assinado por e em nome do fabricante por:

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Katrin